



Bulletin Intercommunal

édité par la Communauté de communes
« Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux »

N° 28 • juillet 2017

EGUISHEIM



GUEBERSCHWIHR



GUNDOLSHEIM



HATTSTATT



HUSSEREN
LES-CHÂTEAUX



OBERMORSCHWIHR



OSENBACH



PFAFFENHEIM



ROUFFACH



VOEGLINSHOFFEN



WESTHALTEN





Voilà que l'été est déjà là, c'est un temps de pause méritée pour chacun. Pour autant, les élus de la Communauté de communes Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux poursuivent, jour après jour, **leur politique d'amélioration de la vie quotidienne des habitants.**

L'un des projets prioritaires de cette année concerne la **réhabilitation de la déchetterie intercommunale** située à Pfaffenheim. Sa remise à niveau est aujourd'hui nécessaire afin de répondre efficacement à vos besoins et d'améliorer la qualité du tri grâce à la mise en place de nouvelles filières de gestion des déchets. La réhabilitation permettra de répondre aux nouvelles normes de protections environnementales qui ont évolué depuis la 1^{ère} mise en service de cet équipement construit en 1995. Les travaux débiteront dès cet automne et une déchetterie provisoire sera aménagée sur le site de l'ancienne station d'épuration à Hattstatt afin d'assurer la continuité du service.

L'**animation du territoire** est également une **priorité pour la CC PAROVIC** qui dispose d'un programme culturel et événementiel riche et complet : festivals, Musicalta et Les Mangeurs de Lune, animations de la Médiathèque et du Service Animation Jeunesse, activités du Relais Assistant(e)s Maternel(le)s, rentrée de l'Ecole de Musique...

L'animation du territoire passe aussi par une **politique touristique forte et structurée**. Comme nous vous l'annoncions dans la précédente publication, le nouvel office de tourisme Pays d'Eguisheim et de Rouffach est opérationnel depuis le 16 mars dernier. Notre office de tourisme contribuera ainsi à dynamiser notre territoire et à lui donner davantage de lisibilité.

Dans ce nouveau bulletin, que nous avons souhaité rendre plus moderne et plus attractif, je vous invite à découvrir en détails les actions de la Communauté de communes.

Je souhaite à chacune et chacun d'entre vous de vivre pleinement cette période estivale

Le Président
Jean-Pierre TOUCAS

Le mot du président

p.2

Animations estivales

p.3

Tourisme

p.4-5

Médiathèque-Ludothèque

p.6

Formation Oktave

p.7

Environnement

p.8-9

Relais Parents Assistant(e)s
Maternel(le)s

p.10

Service Animation Jeunesse

p.11

Et toujours à la CC PAROVIC

p.12

Mangeurs de Lune

Un chapiteau de cirque qui sert de grande scène, des yourtes importées de Mongolie qui accueillent des animations intimistes, une petite scène en plein air... voici le décor du Mangeur de lune, festival qui aura lieu du 16 au 20 août et qui apporte les musiques du monde en milieu rural.

Une soirée surprise le vendredi avec des nouveaux venus : Tisdass et sa musique Touareg, Vaudou Game et son afro-funk !

Un samedi festif avec de la musique du monde autour de Zorzal et Lubenica (musique des Balkans). Puis, le groupe Balaphonics une fanfare AfroBrassBand !

Le dimanche est le rendez-vous familial par excellence, avec des contes, un barbecue en musique avec « Les Mains Baladeuses » (Bal Folk), de la magie sous « la tente d'Edgard », des jeux et des animations.

Bienvenue et bon festival !

Programmation complète sur www.lesmangeursdelune.fr

Réservation billetterie :

Office de tourisme de Rouffach

Téléphone : 03 89 78 53 15

12 A Place de la République, 68250 Rouffach



Festival Musicalta 22^{ème} saison



Ponctué par des concerts servis avec virtuosité par des **musiciens de la scène internationale**, cette saison nous conduit vers un horizon élargi avec, aux côtés des oeuvres du grand répertoire, la mise en lumière de compositeurs comme Gérard Scronx - belge né en 1594 - ou Emil Sjören - suédois né en 1853 - sans oublier la compositrice japonaise Hina Sakamoto, dont la création française prévue le 1^{er} août à l'Église de Rouffach, illustre brillamment son époque : la nôtre.

La musique de chambre est à l'honneur cet été et ce Festival 2017 lui fait la part belle avec deux ballades qui nous mèneront des cordes aux cuivres.

Un rêve qui prendra fin à l'issue d'un **florilège de morceaux choisis** pour cor, trompette, trombone et piano le 4 août à l'Église de Rouffach, un concert de clôture aux résonances chaudes dont l'écho nous portera avec sérénité vers des retrouvailles festives en 2018.

Que ce temps de festival soit une fois encore celui de nos promesses partagées et de nos rêves éveillés.

Train gourmand du vignoble : c'est reparti !



2

017 est la 5^e saison du Train Gourmand du Vignoble dont le succès se confirme chaque année. **Il roulera tous les mardis et jeudis, du 1^{er} juin au 28 septembre.** Les quatre parcours proposés, Rouffach, Notre Dame du Schauenberg, la colline sèche du Strangenberg et Osenbach, offrent 5h30 de promenade et un programme varié.

Le verre souvenir distribué à chaque passager en 2016 a été apprécié et sera à nouveau proposé cette année.

Les commentaires des guides seront disponibles en version audio dans différentes langues : anglais, allemand et néerlandais. Ainsi, nos touristes pourront pleinement profiter de la prestation.



Renseignements et réservations :

Office de Tourisme d'Eguisheim : 03 89 23 40 33
et de Rouffach : 03 89 78 53 15



Balades à vélo

La Communauté de communes PAROVIC a mis en place un partenariat avec la société de location de vélo à assistance électrique Alsa cyclo tours, basée à Eguisheim, pour développer la pratique de ce loisir. Ainsi, **4 circuits traversent l'ensemble du territoire.** Des dépliants sur lesquels figurent les parcours, un petit descriptif de chaque village et les coordonnées des producteurs ont été édités en français, anglais et allemand.

Les circuits ont été balisés et permettront à leurs usagers d'avoir un regard nouveau sur notre belle région.

Les cartes sont disponibles dans les offices de tourisme d'Eguisheim et de Rouffach, à la boutique Alsa cyclo tours ou en téléchargement sur le site internet de la com com : www.cc-paysderouffach-vignobles-chateaux.fr.

“ L'Ame du Vignoble ”

- 11** villages authentiques
- 4** circuits TGV de juin à septembre
- 4** circuits vélo balisés
- 8** circuits de randonnée balisés
- 5** grands circuits balisés

”

Création de l'Office de tourisme intercommunal Pays d'Eguisheim et de Rouffach



(De gauche à droite) : M. Yannick MINNI ; Mme Betty ZINCK ; Mme Martine ALAFACI ; M. Maurice SUHR (Président d'honneur) ; Mme Nadine BOLLI ; M. Jean-Michel STRASBACH ; M. Jean-Pierre TOUCAS, Président de la CC PAROVIC ; M. Claude CENTLIVRE ; M. François MAURER.



La loi NOTRe (Nouvelle Organisation Territoriale de la République) a confié, depuis le 1^{er} janvier 2017, la compétence tourisme à la Communauté de communes Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux et imposé qu'il n'y ait plus qu'un office de tourisme sur le territoire en tant que structure administrative.

C'est ainsi qu'a été créé, le 16 mars dernier, l'office de tourisme intercommunal « Pays d'Eguisheim et de Rouffach ».

Les élus ont souhaité conserver la forme associative pour la gestion de cet office de tourisme qui offre une souplesse de fonctionnement.

L'OT est administré par un Conseil d'Administration de 2 collèges, issus des forces vives du territoire :

- Le collège 1 est composé d'un titulaire et un suppléant, élus par commune. Le Président de la CC PAROVIC,

M. TOUCAS, et le Vice-président chargé du tourisme, M. CENTLIVRE, sont membres de droit. Le collège 1 est donc composé de 13 membres.

- Le collège 2 est composé de 22 socio-professionnels représentant l'ensemble du territoire.

Le Bureau se compose du président M. Claude CENTLIVRE ; du vice-président M. Yannick MINNI ; de 2 vice-présidentes Mmes Martine ALAFACI et Nadine BOLLI ; de la trésorière Mme Betty ZINCK ; du trésorier adjoint M. Jean-Michel STRASBACH ; de la secrétaire Mme Perrine SUHR ; du secrétaire adjoint M. François MAURER.

L'office de tourisme, outil performant et compétitif, assurera une meilleure lisibilité du territoire et permettra d'assurer la promotion de la destination touristique dans son ensemble.

Nouveau visage à l'office de tourisme



Audrey CARPENTER a rejoint l'équipe des conseillères en séjour en mai dernier.

Audrey a un BTS « animation et gestion touristique locale » ainsi que la carte professionnelle de guide-conférencier qui lui permet d'assurer des visites guidées au niveau national.

Elle a débuté sa carrière professionnelle au Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges et à l'Ecomusée d'Alsace. Elle a ensuite travaillé à l'office de tourisme de Munster de janvier 2011 à avril 2017 en tant qu'agent d'accueil en charge de l'événementiel. Elle gère des dossiers comme le marché de Noël, le marché aux pains, ou encore le suivi du label écotouristique Vignobles et Découvertes.



Un premier semestre riche en animations !

L'exposition « A corps parfait ? L'Homme réparé, remanié, augmenté » de la Nef des Sciences a permis de découvrir les interventions de l'Homme sur son corps depuis les débuts de l'Humanité jusqu'à aujourd'hui.



à noter !

Du 10 octobre au 21 octobre 2017 la médiathèque participera à la **Fête de la Science** : atelier pour les jeunes en Robotique, après-midi « jeux de logique & de mathématiques », expo sur le langage informatique.

De nombreux spectacles ont été proposés dans différentes communes : à Pfaffenheim, « D'Zit tanz / La danse des saisons » par Delphine Freiss (1), « La Gargarousse » à Gundolsheim (2) et, à Westhalten, « Dans ma poche » par la Compagnie En filigrane (3), un spectacle pour les tout-petits (0 à 3 ans).



LA MÉDIATHÈQUE SOUFFLE SES 10 BOUGIES À L'AUTOMNE !

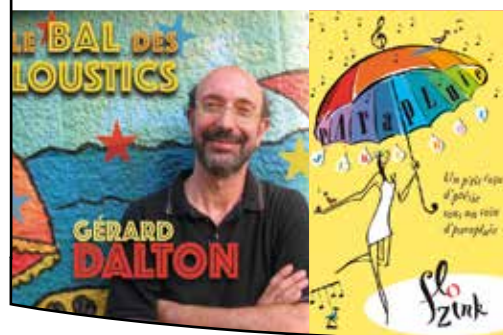
Venez faire la fête avec nous
le vendredi 29 septembre
et le samedi 30 septembre 2017

De nombreuses animations vous attendent !

A péro festif le vendredi à partir de 19h avec Bal'us'trad. Le samedi 30 septembre 2017, Flo Zink chantera sous son parapluie Jikebox et la cour s'anamera avec de grands jeux en bois....

Gérard Dalton animera « Le bal des Loustics »...

**Tout le programme en ligne,
début septembre.**



Dès la rentrée, participez au Grand jeu concours de « Chasse aux livres » organisé dans la Communauté de communes...à suivre sur Facebook ou sur le site de la médiathèque.

Horaires d'ouverture (pas de changement pendant les congés scolaires)

Mardi: 13h00 - 18h00
Mercredi: 10h00 - 12h00 / 14h00 - 18h00
Jeudi: 15h00 - 18h00
Vendredi: 15h00 - 19h00
Samedi: 10h00 - 12h30 / 14h00 - 16h30
Accès gratuit à Internet
sur des postes informatiques ou au WIFI.

Médiathèque
« Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux »
12B, Place de la République
68250 Rouffach
Tél. 03 89 78 53 12
Mail : mediatheque@cc-paysderouffach.fr
Site : rouffach.opac3d.fr
Facebook : Médiathèque/
Ludothèque du Pays de Rouffach



Le secteur du bâtiment est le plus gros consommateur d'énergie en France, avant les transports et l'industrie. Il est également à la source d'importants rejets atmosphériques. Le chauffage des logements représente ainsi, à lui seul, 22 % des rejets de gaz à effet de serre.

Réduire la consommation d'énergie et les rejets dans le bâtiment est une priorité que le Grand Pays de Colmar (GPC) a largement intégrée dans son Plan Climat Air Energie Territorial.

Géré par la plateforme de rénovation énergétique du GPC, Oktave apporte des conseils, des solutions

et un accompagnement adapté dans votre projet de rénovation de votre maison en Bâtiment Basse Consommation (BBC).

La plateforme propose également aux artisans des formations sur la rénovation énergétique. Oktave fait donc intervenir des professionnels du bâtiment compétents et reconnus.

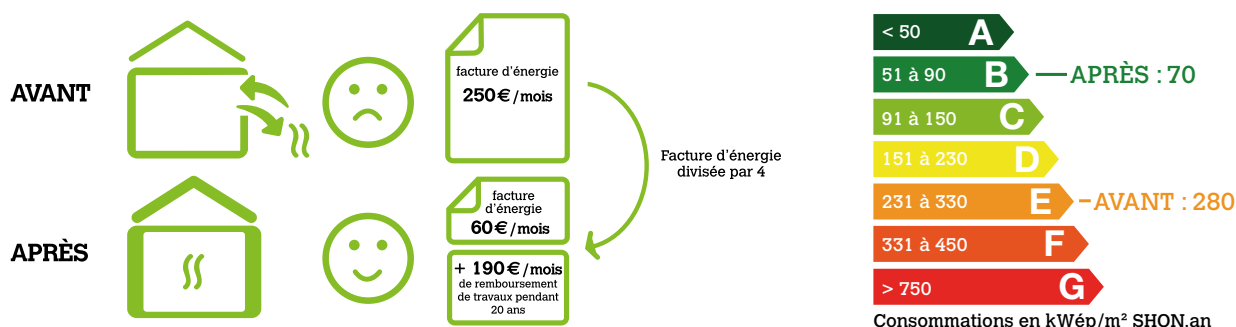
Parallèlement, elle centralise toutes les demandes de financement et trouve des solutions adaptées au budget des ménages.

La rénovation complète, l'équation gagnante !

- 1 visite gratuite à domicile
- 1 seul interlocuteur
- 1 sélection de professionnels

- 1 facture d'énergie divisée par 4
- 1 logement valorisé et confortable
- 1 expertise technique et financière

Ce que vous apporte Oktave



En savoir plus :

www.oktave.fr ou contactez votre animatrice de la plateforme de Colmar
Lucie Capelle : 03 69 99 55 70 / oktave.grandpays@colmar.fr

Promotion du compostage individuel et du jardinage au naturel à la déchèterie

Le samedi 10 juin, une quarantaine d'habitants de la CC PAROVIC a pu bénéficier (grâce au financement du SM4) d'une formation animée par la directrice de la Maison de la Nature d'Hirtzfelden, pour connaître les bonnes pratiques du compostage et de son utilisation dans le jardin.

Le but était de simplifier la démarche pour ceux qui hésitent encore à faire le pas, mais aussi d'aller plus loin dans la valorisation des biodéchets.

A l'issue de cette animation, chaque participant a pu repartir avec un bon de réduction (pris en charge par la Com Com) de 15 ou 20€ pour acheter un composteur bois ou plastique.

Au vu de l'intérêt porté sur cette opération et des objectifs nationaux de réduction des déchets à atteindre, ce type d'évènement devrait se renouveler régulièrement à l'avenir...



« A la douche ! » : le nettoyage et la désinfection de vos bacs bruns biodéchets

Depuis le 12 juin (et jusqu'au 12 juillet), les habitants de la Communauté de Communes « Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux » peuvent voir la laveuse mobile de notre prestataire SUEZ nettoyer leur bac brun, juste après la collecte des biodéchets dans leur commune. Une minute environ suffit pour laver et désinfecter 2 bacs à la fois, qui sont ensuite redéposés devant chaque foyer,

avec l'étiquette « voilà, c'est fait ! ». Cette opération sert de test pour notre partenaire, et est entièrement prise en charge par ses soins. A l'issue de cette campagne de nettoyage, vous serez invités à remplir un questionnaire de satisfaction concernant la prestation. Le calendrier de lavage des bacs par village est disponible sur <http://www.cc-paysderouffach-vignobles-chateaux.fr/>



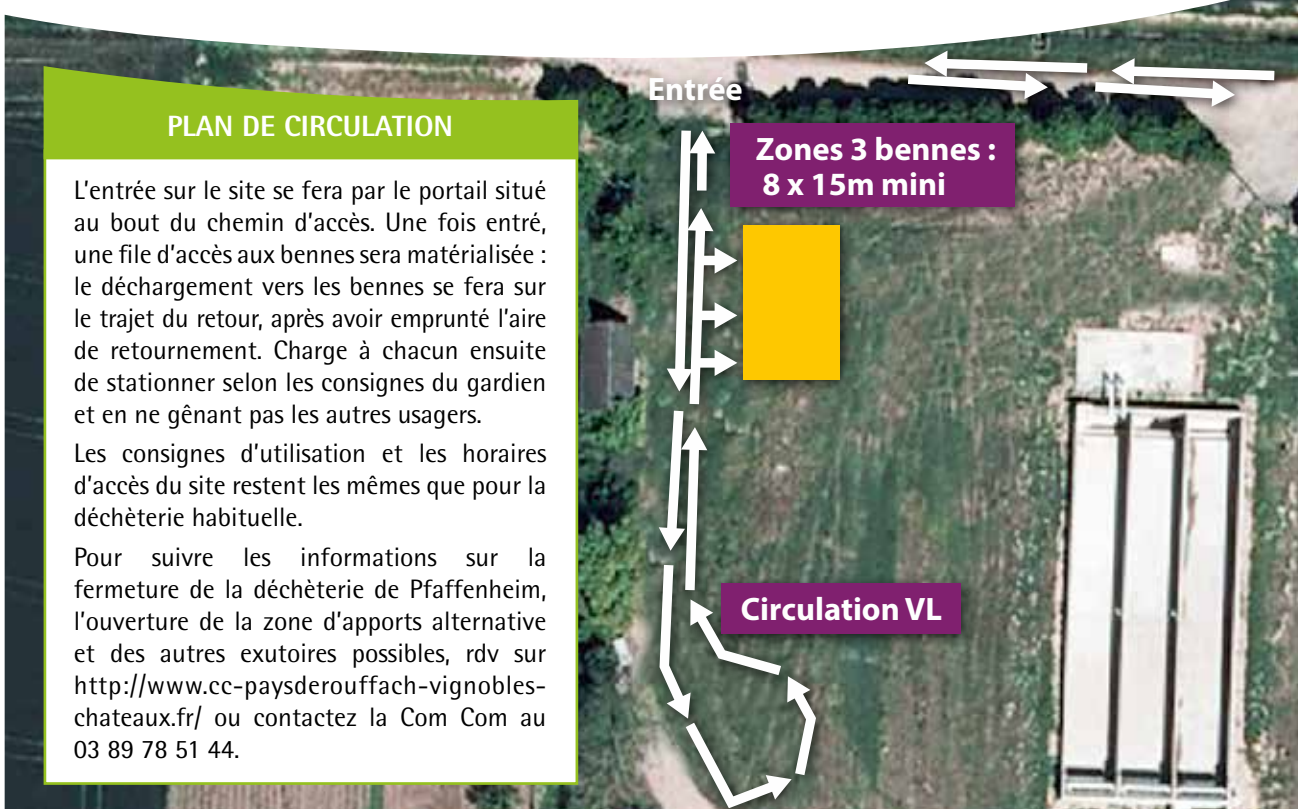
Déchèterie intercommunale située à Pfaffenheim :

les travaux prévus pour cet automne



Le projet de rénovation et d'amélioration de la déchèterie avance : les premières études se terminent pendant qu'un marché de 15 lots de travaux est sur le point d'être lancé le temps que les dernières autorisations réglementaires soient levées. La durée minimale prévisionnelle des travaux est estimée à 4 mois. Pour des raisons évidentes de sécurité pour les usagers, la déchèterie située à Pfaffenheim sera fermée au public durant cette période

de travaux. Nous comptons sur la compréhension de chacun pour avancer ou retarder les apports en déchèterie le temps que les travaux soient achevés. Pour les cas de force majeure, une zone d'apport volontaire alternative constituée de 3 bennes (1 encombrants, 1 végétaux et 1 gravats) sera mise en place à l'ancienne station d'épuration d'Hattstatt (voir plans ci-dessous).





Projet 2017 : « le langage des signes avec bébé »

Les assistantes maternelles ont souhaité, cette année, se former sur la communication signée avec les tout petits.

Une quinzaine de professionnelles participent aux ateliers animés par Carine FERBER de l'association « Signe moi un papillon ». Elles travaillent actuellement à la création d'un livret regroupant les signes les plus couramment exprimés aux tout petits afin de se les approprier.

Les bébés ne commencent à parler qu'après 20 mois. Il est pourtant possible de communiquer avec eux dès l'âge de 6-8 mois grâce à la langue des signes. Un bébé a en effet la capacité physique d'imiter les gestes et donc d'apprendre à signer les mots. Il suffit pour cela **d'associer à la parole un signe**. Les signes pour bébé vous permettront de communiquer plus tôt avec votre enfant sans attendre l'acquisition de la parole.



Câlin : la main remonte sur la joue du menton vers le haut de la joue

La 3^{ème} journée départementale des Assistants Maternels du Haut-Rhin

La 3^{ème} journée départementale des Assistants Maternels du Haut-Rhin a eu lieu le samedi 13 mai 2017 à Sausheim et rassemblé 446 professionnels.

Les 15 assistantes maternelles de la Communauté de communes PAROVIC ont pu participer à deux conférences :

- « Eclairer le comportement de l'enfant à la lumière des neurosciences » animée par le Docteur Sophie BENKEMOUN.
- « Accompagner l'enfant dans ses découvertes motrices » par Michèle FORESTIER, kinésithérapeute.



Contact : Sonia MARQUE

- Par téléphone : 03 89 49 68 93
- Par mail : rpam@cc-paysderouffach.fr
- Au Relais : 12 B Place de la République à Rouffach

Permanences d'accueil du public :

Mardi 13h30 – 18h / Mercredi 8h – 12h
Jeudi 13h30 – 18h30
Et sur rendez-vous au Relais ou dans votre mairie

Un max d'activités pour les jeunes cet été !

Le SAJ s'inscrit dans la vie locale du territoire en impliquant les jeunes dans l'organisation d'événements festifs tels que **Les Estivales**. L'idée est de créer des espaces de rencontre et de convivialité entre les habitants qui peuvent partager un apéritif et un barbecue, autour de concerts, d'expos ou encore de spectacles d'art vivant. Ces soirées, gratuites et ouvertes à tous, démarrent à 19h.

3 dates sont proposées :

- Le jeudi 20 juillet, Escapade à Rouffach,
- Le jeudi 27 juillet, salle des Marronniers à Eguisheim,
- Le jeudi 03 août, salle polyvalente à Pfaffenheim.



Le festival « Renk'Art » clôturera l'été du 21 au 25 août. Cette 5^{ème} édition, portée par les jeunes, proposera une résidence artistique avec des ateliers de hip-hop, théâtre, chant, vidéo, photo, SLAM, peinture... Les restitutions de ces ateliers seront visibles lors de la grande soirée concert prévue vendredi 25 août à la salle polyvalente de Rouffach où se produiront 4 groupes. Buvette et restauration sur place.

Vendredi 25 août, 19h, salle polyvalente de Rouffach, entrée 3€.

Accueil de Loisirs Jeunes à Eguisheim

Afin de renforcer la présence du SAJ dans les communes, un Accueil de Loisirs Jeunes sera mis en place à la salle des Marronniers à Eguisheim, du 10 au 28 juillet. Renseignements auprès de Xavier ou Sébastien au 06 22 04 14 02 - 03 89 78 55 96.

**Retrouvez les programmes complets
des activités pour les 3-11 ans
et les 11-17 ans sur le site de la CC :**
www.cc-payderouffach.fr,
rubrique Enfance-jeunesse,
Service Animation Jeunesse.

Novembre pour les parents !

La CC PAROVIC poursuit ses actions sur la parentalité et organise une grande journée consacrée aux familles.

Dans le cadre de l'action départementale « Novembre pour les parents », portée par le réseau « Parents 68 », les professionnels de l'éducation se mobilisent autour d'une journée d'animation/information sur le thème « Vivre ensemble en famille ». Ainsi, les familles trouveront, en un même lieu :

- Des animations en continu (espaces jeux, coin loisirs créatifs, kamishibai...)
- Des espaces d'informations (familles recomposées, les accidents domestiques...)
- Des temps de réflexion (théâtre forum sur les relations parents/ado...)

Le programme complet sera disponible en septembre mais les familles peuvent d'ores et déjà réserver la date :

**Samedi 25 novembre, 10h-17h,
ancien Hôtel de Ville à Rouffach.**

Ramassage des encombrants : le Service Plus



Chaque année, la Communauté de Communes missionne l'association Espoir pour ramasser les encombrants chez les personnes de plus de 70 ans ou à mobilité réduite.

- le 11 octobre pour Gueberschwihr, Hattstatt, Pfaffenheim et Rouffach,
- le 12 octobre pour Eguisheim, Gundolsheim, Husseren les Châteaux, Obermorschwihr, Osenbach, Voegtlinshoffen et Westhalten.

Un courrier personnalisé sera adressé début septembre aux bénéficiaires. Il précisera toutes les modalités pour disposer de ce service gratuit.

Balayage des rues

La Communauté de Communes organise, par l'intermédiaire d'un prestataire de service, le balayage des rues dans les différentes communes, selon le planning que vous trouverez dans le calendrier-guide du tri 2017 ou sur notre site internet (www.cc-paysderouffach-vignobles-chateaux.fr, rubrique Environnement – Déchets et déchetterie).

Pensez à enlever les véhicules stationnant dans les rues afin de faciliter le passage de la balayeuse.

Coloration des façades

Si vous avez un projet de coloration de façades, vous pouvez bénéficier du conseil gratuit du CAUE (Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement) et d'une aide financière de la CC PAROVIC (sous certaines conditions).

Plus d'informations au 03 89 78 51 44.



Ecole de Musique

L'école de musique propose l'enseignement d'une large gamme d'instruments : batterie, clarinette, cornet, flûte traversière, flûte à bec, guitare, guitare électrique, piano, saxophone, trompette, violon, chant ainsi qu'éveil musical.

La prochaine rentrée aura lieu le 18 septembre. Les dossiers d'inscriptions sont disponibles en téléchargement sur le site internet (www.cc-paysderouffach-vignobles-chateaux.fr, rubrique Services – Ecole de musique). Ils peuvent également être transmis sur demande à l'adresse mail emparovic@gmail.com.

Pour les anciens élèves, les inscriptions pourront être déposées à **partir du 18 juillet** au siège de la Communauté de Communes (fiche d'inscription + attestation d'assurance + **règlement obligatoire**).

Une réunion d'inscription aura lieu le 9 septembre de 13h30 à 16h00 à la salle Polyvalente de Rouffach.

Vous pourrez y rencontrer les différents professeurs.

Communauté de Communes Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux
9 aux Remparts – 68250 ROUFFACH
Tél : 03 89 78 51 44
www.cc-paysderouffach-vignobles-chateaux.fr

